



MINUTA

Reunión con el Comité de la comunidad indígena de Xkalax Dzibalkú, la Secretaría de Energía, el Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya, la Junta de Electrificación del Estado de Yucatán, en el Marco de Acuerdos Previos para el procedimiento de Consulta Previa, Libre e Informada por la construcción y operación del Proyecto Parque Eólico Tizimín

En el Comedor Comunitario de la Comunidad de Xkalax Dzibalkú  
Tizimín, Yucatán  
10 de abril de 2017  
17:20 horas



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
XKALAX DZIBALKU

BKM

**Antecedentes**

El pasado 07 de abril de 2017, en la sede de la Comisaría de Xkalax Dzibalkú, se llevó a cabo una reunión con el Comité para la Consulta de la comunidad indígena de Xkalax Dzibalkú en la que, entre otras cosas, se acordó que el Comité aprobaba la versión final del Protocolo para la consulta a la comunidad indígena maya de Xkalax Dzibalkú sobre la construcción, operación y mantenimiento del Proyecto "Parque Eólico Tizimín".

MFKM

**Participantes**

*Por parte de Secretaría de Energía:*

Melquisedec González Juárez, Director General Adjunto de Vinculación Social

Mariana Quetzalli Méndez Aguirre, Enlace de Alto Nivel de Responsabilidad



*Por parte de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas:*

Marcela Palacios Herrera, Secretaria Técnica de la Delegación en el Estado de Yucatán



*Por parte del Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya:*

Felipe Cetina Dzul, Jefe de departamento de Proyectos Comunitarios y  
Desarrollo Sustentable

Ermilo López Balám, Intérprete y Coordinador de Área

*Por parte de la comunidad:*

Manuel Natividad Braga Tuz, Comisario Municipal

María Feliciano Kuyoc Medina, Jueza Maya

[Redacted]

Benito Kuyoc Medina, Secretario de la Comisaría Municipal

[Redacted]

*Por parte de la Empresa Fuerza y Energía Limpia de Tizimín:*

[Redacted]



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
XKALAX DZIBALKU

[Handwritten signature]

[Redacted]

[Redacted]

BKM

### Objetivo de la reunión

Proporcionar al Comité para la Consulta de la Comunidad Indígena Maya de Xkalax Dzibalkú la información sobre el Proyecto, sobre los posibles impactos sociales, culturales, espirituales, económicos, a la salud y al medio ambiente; y sobre los derechos indígenas que sean susceptibles de afectación. Y que el Comité señale las posibles modificaciones que considere respecto de la información del Proyecto y la forma de presentarlo a la Comunidad.

MUNIST. MFKM

### Asuntos abordados

- La información sobre el Proyecto Parque Eólico Tizimín, sobre los posibles impactos sociales, culturales, espirituales, económicos, a la salud y al medio ambiente; y sobre los derechos indígenas que sean susceptibles de afectación.

[Handwritten mark]

[Handwritten signature]

[Redacted]

[Handwritten marks]

### Acuerdos

**PRIMERO:** El Comité para la Consulta acuerda que la información proporcionada por la Empresa es pertinente para la presentación que se realizará a la Asamblea y no requiere cambio alguno.

**SEGUNDO:** El Comité para la Consulta acuerda que los videos que se presenten a la comunidad se presente tanto en maya como en español.

**TERCERO:** El Comité para la Consulta acuerda que el miércoles 19 de abril a las 18:30 horas se llevará a cabo la Asamblea con la Comunidad Indígena de Xkalax Dzibalkú en la que se presentará el Protocolo para su confirmación y ratificación y se presente la información revisada durante la reunión del lunes 10 de abril.

POR LA AUTORIDAD RESPONSABLE DE LA CONSULTA  
PREVIA, LIBRE E INFORMADA A LA COMUNIDAD INDÍGENA DE XKALAX  
DZIBALKÚ



Melquisedec González Juárez  
Director General Adjunto de Vinculación Social  
SECRETARÍA DE ENERGÍA

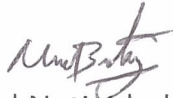


Mariana Quetzalli Méndez Aguirre  
Enlace de Alto Nivel de Responsabilidad  
SECRETARÍA DE ENERGÍA



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
XKALAX DZIBALKU

POR LA COMUNIDAD DE INDÍGENA DE XKALAX DZIBALKÚ



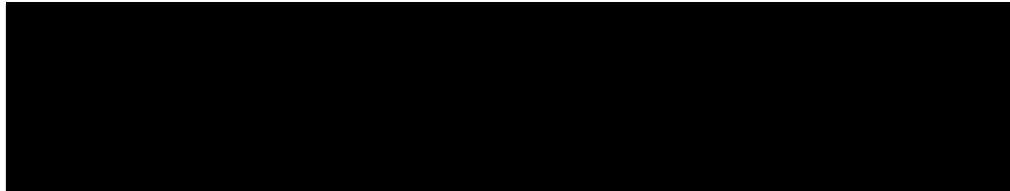
Manuel Natividad Braga Tuz  
Comisario Municipal



María Feliciano Kuyoc Medina  
Jueza Maya

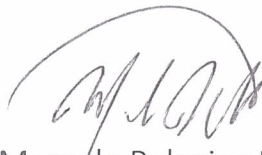


Benito Kuyoc Medina  
Secretario de la Comisaría Municipal



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
XKALAX DZIBALKU

POR PARTE DEL ÓRGANO TÉCNICO



Marcela Palacios Herrera  
Secretaria Técnica  
Delegación de la CDI en Yucatán





Felipe Cetina Dzul

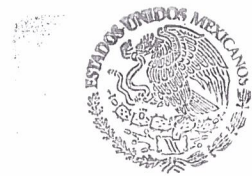
Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya

Ermilo López Balam

Instituto para el Desarrollo de la Cultura Maya



MUN. BT. MFKM BKM



MUNICIPIO TIZIMIN, YUC.  
2015-2018  
COMISARIA MUNICIPAL  
XKALAX DZIBALKU

